



Сборник съдебна практика

Дело C-335/12

Европейска комисия
срещу
Португалска република

„Неизпълнение на задължения от държава членка — Собствени ресурси —
Последващо събиране на вносни мита — Финансова отговорност на държавите членки —
Неизнесени излишъци от запаси от захар“

Резюме — Решение на Съда (пети състав) от 17 юли 2014 г.

1. *Съдебно производство — Устна фаза на производството — Възобновяване — Задължение за възобновяване на устната фаза на производството, за да могат страните да представят становища по правни въпроси, които са повдигнати в заключението на генералния адвокат — Липса*

(член 83 от Процедурния правилник на Съда)

2. *Собствени ресурси на Европейския съюз — Установяване и предоставяне на разположение от държавите членки — Задължение за последващо събиране на вносни мита — Неизнесени излишъци запаси от захар — Липса на установяване и предоставяне на разположение без наличие на обстоятелства, дължащи се на непреодолима сила, или липса на окончателна невъзможност за събиране поради причини, които не могат да се сменят във вина на съответната държава членка — Неизпълнение на задължения*

(член 10 ЕО; член 254 от Акта за присъединяване от 1985 г.; член 8, параграф 3, буква в) от Регламент № 3771/85 на Съвета; и членове 2, 11 и 17 от Регламент № 1552/89 на Съвета; членове 4, 7 и 8 от Регламент № 579/86 на Комисията; член 2, буква а) и член 7 от Решение 85/257 на Съвета; член 2, буква а) от Решение 88/376 на Съвета)

1. Вж. текста на решението.

(вж. точки 45—47)

2. Държава членка, която е отказала да предостави на Европейската комисия определена сума в евро, съответстваща на размера на налозите за неизнесените излишъци от захар след присъединяването ѝ към Европейската общност, не е изпълнила задълженията си по член 10 ЕО, член 254 от Акта относно условията за присъединяване на Кралство Испания и Португалската република и промените в Учредителните договори, член 7 от Решение 85/257 относно системата на собствените ресурси на Общностите, членове 4, 7 и 8 от Регламент № 579/86, установяващ подробни правила относно запасите от продукти в сектора на захарта в Испания и в Португалия към 1 март 1986 г., изменен с Регламент № 3332/86, и по членове 2, 11 и 17 от Регламент № 1552/89 за прилагане на Решение 88/376 относно системата на собствените ресурси на Общностите.

Това е така, защото член 8, параграф 3, буква в) от Регламент № 3771/85 относно запасите от селскостопански продукти, намиращи се в Португалия, предвижда, че условията за прилагането на този регламент, които следва да се определят в съответствие с процедурата, предвидена в правната уредба относно общата организация на селскостопанските пазари, обхващат по-специално събиране на такса, когато заинтересовано лице не спазва условията за реализация на излишъците от продукти. Така за отстраняването на установените в държава членка излишъци от захар Регламент № 579/86 предвижда основно износа им в определен срок и ако в този срок те не са изнесени, плащането на сума в съответствие с член 7, параграф 1, равняваща се на налога при внос на бяла захар, който е в сила към 30 юни 1987 г.

Налогът, предвиден в член 8, параграф 3, буква в) от Регламент № 3771/85 и в член 7, параграф 1 от Регламент № 579/86, представлява обаче друго задължение, предвидено в рамката на общата организация на пазарите в сектора на захарта по смисъла на член 2, буква а) от Решение 85/257 и на член 2, буква а) от Решение 88/376.

Следователно държавата членка е била длъжна да предостави сумата на Комисията, още повече че съгласно член 17, параграф 2 от Регламент № 1552/89, на който се позовава Комисията, държавите членки се освобождават от задължението да предоставят на разположение на Комисията сумите, които съответстват на установените налози, само ако тези суми не са могли да бъдат събрани поради обстоятелства, дължащи се на непреодолима сила, или ако се окаже, че събирането е невъзможно в дългосрочен план поради причини, които не могат да се вменят във вина на държавите членки.

(вж. точки 57, 69, 79 и 82)